

# تحفة المجدين

في حل الفاظ بعض صلوات الشيخ محيي الدين

صلى الله عليه وسلم

تأليف شيخنا الامام \* العلامة الجامع الفهام \*

مربي المريدين \* ومرشد السالكين \* العارف الرباني \*

مولانا الشيخ فتح الله البناني \*

رضي الله عنه وأرضاه

ومتعنا بطول حياته

ورضاه آمين

—

حقوق الطبع محفوظة للمترجم



طبع بالمطبعة الوطنية

---

لما حياها عباس الثاني والعربي القاج بدرب الفاسي عدد ٣ بالرباط

الحمد لله وصلى الله على سيدنا محمد وآله وصحبه

هذا متن الصلاة النبوية

لمصنفها الشيخ الاكبر محيي الدين

ابن العربي الحاتمي قدس سره الاظهر

اللهم صل على الذات المطلسم \* والغيث المظمم \* والكمال المكنم \*  
لاهورت اجمال \* وناسوت الوصال \* وطلعة الحق \* ككنز عين انسان  
الازل \* في فشر من لم يزل \* من قامت به نواسيت الفرق \* في قاب ناسوت  
الوصال \* الاقرب الى طرق الحق \* فصل اللهم به فيه منه عليه وعلى  
آله وصلم \*

---



# تحفة المجددين

في حل الفاظ بعض صلوات الشيخ محيي الدين

—

تأليف شيخنا الامام \* العلامة الجامع الهمام \*  
مربي المريدين \* ومرشد السالكين \* العارف الرباني \*  
مولانا الشيخ فتح الله البناني \*  
رضي الله عنه وأرضاه  
ومتعنا بطول حياته  
ورضاه آمين

—

حقوق الطبع محفوظة للمترجم



طبع بالمطبعة الوطنية

---

لصاحبها عباس الثاني والعربي القباچ بدرب القاضي عدد ٣ بالرباط

بسم الله الرحمن الرحيم      وصلى الله على سيدنا محمد وآله

الحمد لله رب العالمين . والصلاة والسلام الايمان الاكلان على سيدنا  
محمد سيد المرسلين . وعلى آله واصحابه في كل وقت وحين . وكل من تبهم  
ياحسان الى يوم الدين . ﴿ أما بعد ﴾ فيقول العبد الضعيف الفاني .  
خديم العلم والنسبة الشيخ فتح الله بن الشيخ سيدي ابي بكر البناي .  
لطف الله به . وجعله من خاصة اهل مودته وحزبه . قد طلب مني بعض  
ساداتنا العلماء الصادقين . المفتين المحبين للثقلين . بمراكش الحمراء . ذات  
الاسرار البهية والانوار الساطعة في السراء والضراء . كتب الفاظ على  
صلاة من صلوات الشيخ الاكبر . محيي الدين ابي عبد الله سيدي محمد  
ابن العربي الحائقي قدس سره الاظهر . ولم أجدها من الامتثال . في الحال  
والآل . فقيدت عليها هذه انكلمات معترفا بقصوري وعجزني عن الخوض  
في مثل هذا في الحال والآت . والمؤمل منه ومن كل واقف على هذا  
التقيد . أن ينظروا فيه بعين الرضى ليفوزوا في الدارين بفضل الكريم  
المجيد . ولا سيما أن من بقصوره اعترف . فمن بحر رضى الخالق وكمال  
علماء المخلوق بكلامي البدين فوق مقصوده اعترف . وسميته (تحفة المجدين)  
(في حل الفاظ بعض صلوات الشيخ محيي الدين) جعله الله خالصا لوجه  
الكريم إنه ارحم الراحمين \* ولتقدم بين يدي الشروع في المقصود بعض  
التعريف بمؤلف الصلاة ليكون المصلي بها على بال منه في الصدور  
والورود . فأقول . والى الله أبرأ من القوة والحول . ذكر صاحب الهبات

الانورية . على الصلاة الاكبرية . المولي الكبير . العارف الشهير . سيدي مصطفى بن كمال الدين البكري الصديقي رضي الله عنه ما نصه حسبما نقله عنه شيخنا العلامة الاكمل سيدي يوسف النبهاني رضي الله عنه في كتاب افضل الصلوات اعلم ايها الاخ في رضاءة نذري الاسلام وفقني الله واياك للقبول والاسلام أن واضع هذه الصلوات النبوية الدالة على علو المنزلة القطبية هو الامام الهمام المقدام الضرغام خاتم الولايات المحمدية المحقق المدقق الجبر البحر الرائق الفائق المتدقق والعارف العارف الموفق الموفق بين كلام الائمة الذين كل منهم للحجب ممزق الكبريت الاحمر والمنطيق الابرار والحقيق بكل مقام انحر الشيخ الاكبر ابو عبد الله محيي الدين بهجة الاونياء الراسخين محمد بن علي بن محمد بن العربي الحاتمي الطائي الاندلسي قدس الله سره وروح روحه ووالى عليه فتحه وفتوحه العلم الفرد الغني عن التعريف وذكر المناقب فإن من مارس كتبه علم أنه آية باهرة ونجم علم ثاقب بل قر منير زاهر بل بدر مسير باهر بل شمس وعلى التحقيق شمس بواهر . فاذا يقول المادح . اويتهوه به المثني الصادح . وقد عبق الاكوان طيب فتوحاته . وعطر ارجاء الملوك غير مؤلفاته وأثنى عليه الجهابذة الاعلام . أولوا التحديث والاخبار والاعلام . ولد رضي الله عنه ليلة الاثنين سابع وعشرين من رمضان سنة ستين وخمسمائة بمصرية من بلاد الاندلس وانتقل الى اشبيلية في سنة ثمان وستين وأقام بها الى سنة ثمان وتسعين ثم دخل الى بلاد المشرق وطرق بلاد الشام ودخل بلاد الروم وكان من عجائب الزمان وكان يقول أعرف

اسم الله الاعظم وأعرف الكيمياء بطريق المنازلة لا طريق الكسب  
وكانت وفاته رضي الله عنه بدمشق في دار القاضي محيي الدين ابن  
الزكي وغسله الجلال بن عبد الخالق ومحيي الدين يحيى قاضي القضاة  
ومحيي الدين محمد بن علي وكان العماد بن النحاس يصب الماء وحمل الى  
قاسيون ودفن بتربة بني الزكي وذلك ليلة الجمعة الثاني والعشرين من ربيع  
الثاني سنة ثمان وثلاثين وستمائة فيكون عمره ثمانيا وسبعين سنة قدس الله  
سره وأمانا من علومه هـ . وقد اصطفاه الله تعالى وهو يكتب في  
تفسيره الكبير فوق قلمه عند قوله تعالى وطعناه من لدنا علما . نافت  
مؤلفاته على الاربعمائة بل قيل بلغت الفا . وكانت الروحانيون تحطف  
بعضها غير أن يظهر لهذا العالم منها حرفا هـ وقال في كنز العلوم واللغة  
ما نصه ابن العربي هـ ومحيي الدين بن العربي الطائي الاندلسي الملقب  
بالشيخ الاكبر وهو اكبر علماء الصوفية له كتب عديدة أشهرها الفتوحات  
المكية توفي سنة ثمان وثلاثين وستمائة هجرية بدمشق وقد اعتنى بقبوره  
سلاطين آل عثمان وبني عليه السلطان سليم خان فاتح مصر المدرسة العظيمة  
ورتب له اوقافا طائلة هـ [قلت] وقد ألف غير واحد من الجهابذة الاعلام  
واكابر علماء الاسلام تأليف كثيرة في الانتصار له رضي الله عنه والرد  
علي شائنه ومتنقصه وما قصروا في التنويه بقدره ورفعة مكانته وتأويل  
متشابه كلامه بما يشفي ويكفي منهم الامام الحافظ ابن حجر وسماه شذرة  
من ذهب في ترجمة سيدي طيبي العرب ومنهم الامام السيوطي وسماه  
تذبية الغبي في تبرئات الشيخ ابن العربي ومنهم الامام الفيروزبادي مؤلف

القاموس وغيرهم بمن يعسر استقصاؤهم رضي الله عنهم وكذلك سيدنا والدنا مولانا ابو بكر البناي رضي الله عنه عقد له تنبيها عجيبا في نصف كراسة في التنويه بقدره وزجر شائته وشرح بعض متشابه كلامه وجلب نصوص الاكابر في ذلك الى أن قال في ختم التنبيه وقد أطلنا الكلام في كشف حاله يعني الامام ابن العربي ردعا للمتجاسرين على هذا البحر الزخار . المتلاطم الامواج آنا . الليل واطراف النهار . فإياك يا اخي والتجاسر على مقام اهل الله . وتعافظ على الادب والتسليم . تنل حاجتك من الوهاب الكريم هـ ذكر هذا التنبيه رضي الله عنه في كتابه الفتوحات القدسية . في شرح القصيدة النقشبندية . لابن عزين لدى قول الناظم والجذب اخذك عبدا الخ البيتين . قال الشيخ رضي الله عنه ( اللهم صل على الذات المطلسم ) اي على الكثر المكنون اذ المطلسم هو السائر للشيء والصوان له وذلك ان الحق جل جلاله كان كثرًا مخفيا لم يعرف كما في بعض الاحاديث القدسية اي سرا غيبيا خفيا فلما اراد ان يعرف سبحانه وتعالى أظهر قبضة من نور ذاته اي عين تعيينا ذاتيا وسماها محمدا فلما تجلت القبضة من بحر الجبروت كساها رداء الكبرياء وهو حجاب الجسم اذ لا بد للحسناء من نقاب والشمس من سحاب ليبقى الكثر مدفونا والسر مصونا فالتقبضة المحمدية لما كانت من عين الذات اطلق عليها الشيخ ذاتا وقال على الذات المطلسم ومن هذه القبضة تفرعت الكائنات كلها من عرشها الى فرشها بذواتها وادوارها كما قال القطب ابن مشيش رضي الله عنه اللهم صل على من منه انشقت الاسرار وانفاقت

الانوار وفيه ارتقت الحقائق وتنزلات علوم آدم فاعجز الخلائق وله تضاللت  
 الفهوم فلم يدركه مناسابق ولا لاحق فرياض الملكوت يزهر جماله مونقة  
 وحياض الجبروت بفيض انواره متدفقة ولا شيء الا وهو به منوط اذ  
 لولا الواسطة لذهب كما قيل المتوسط صلاة تليق بك منك اليه كما هو  
 اهله راجع شراحها لا سيما شرح مولانا الوالد قدس سره تستفد مايسر  
 بالك وقد طبع بلصق كتابه ايضا مدراج السلوك الى مالك للملوك بالمطبعة  
 المصرية جزى الله السبب فيها بكل خير بجاه خير البرية (والغيث المعظم)  
 اي الرحمة العامة للعوالم العلوية والسفلية الظاهرة والباطنة الملكية  
 والملكوثة الحيوانية والجمادية قال تعالى وما ارسلناك الا رحمة للعالمين  
 والعالم اسم ما سوى الديان من نوعي الاعراض والاعيان

وقال تعالى ورحمتي وسعت كل شيء اي وسعت كل موجود ظاهرا من  
 حيث عموم رحانيته تعالى سواء قام اي الموجود بسر الابدان لا ونفس  
 الموجود مبدء الرحمة كما لا يخفى وفي الحكم العطائية نعمتان ما خرج عنها  
 موجود ولا بد لكل مكون منهما نعمة الابدان ونعمة الامداد انعم  
 عليك اولانا بالابدان وثانيا بتوالي الامداد ثم خصص سبحانه وتعالى خواص  
 الموجودات وهم الذين قام بهم سر الابدان وقاموا به وفاء بالهد والوعد  
 السابق في عالم الذر بخصيص رحيميته تعالى باطنا فضلا منه وكرما تصديقا  
 لوعده الحق فساكتها للذين يتقون ويؤتون الزكاة والذين هم بآياتنا  
 يؤمنون الذين يتبعون الرسول النبي الامي الذي يجدونه مكتوبا  
 عندهم في التوراة والانجيل يامرهم بالمعروف وينهاهم عن المنكر ويحل

لهم الالبات ويحرم عليهم الخبائث ويضع عنهم اصرهم والاغلال التي كانت عليهم فالذين آمنوا به وعزروا ونصروا واتبعوا النور الذي ازل معه اولائك هم المفلحون فافهم هذا فانه عجيب ومن اسمائه صلى الله عليه وسلم الغوث والغيث والغياث كما في دلائل الخيرات وغيرها قال في مطالع المسرات مانصه واما اسمه صلى الله عليه وسلم غوث واسمه غيث واسمه غياث فالنوت يقال في انصرة والغيث في المطر واستغثته طلبته الغوث والغيث فاغاثني من الغوث وغاثني من الغيث قاله الراغب والغياث بالكسر اسم من الاغاثة والني صلى الله عليه وسلم اغاث الله به الخلق وقد كانوا غرقى في بحر الضلالة تتلاعب بهم امواج الجهالة قد اشرفوا على سخط الملك الجبار واقفين على شفا حفرة من النار فاستخلصهم به وانقذهم وانجاهم واعادهم والغيث الذي هو المطر رحمة وحياة للبلاد والعباد وزينة واصلاح لهم بما ينشأ عنه من النبات والاشجار والثمار والازهار وجري العيون والانهار وهو غوث وغياث لهم ايضا فشبه النبي صلى الله عليه وسلم بما جاء به من الهدى والنور والرحمة وانقاذ الخلق من المهلكة وهدايتهم من الضلالة وتبصرتهم من الجهالة واحيا قلوبهم وترينها بالايمان بعد موتها وخرابها بقسط الكفر وجذبه وقسوته بالنيث في احيا البلاد وترينها وتنخيرها وريها واصلاحها وانقاذ الخلق به من المهلكة فهو صلى الله عليه وسلم غوث وغياث لا وجود وغيث مغاث به والله اعلم وفي الهمزية.

فاغثنا يا من هو الغوث والغيث      ث اذا اجهد الورى الاوا.

اي فاعثنا بشفاعتك يا من هو الغوث للمكروبين والملجأ للمنقطعين والغيث  
اي المطر المريح للمضطربين المشبع للجائعين فازل شكوانا وارفع لاوانا  
اذا اجهد الوري اي ضيق علي الخلق اللاوا اي الجذب وشدة الحاجة  
حتى اشرفوا علي التلف فالغيث بالمثلثة ومعناد ما تقدم والمطمطم بطاين  
اي العام القاصر كما يغمر الماء السابح فيه ويعمه من سائر جهاته وفي القاموس  
والطمطمام وسط البحر وطمطم سبح فيه ه وفي مقدمة كتابنا فتح الله في  
مولد خير خاق الله مانعه المدد المدد المدد واسع الرقد الذي غمر الموالم بفضله  
ونوامي بركانه ه وفي بعض النسخ المعتمدة ايضا والغيث بالباء الموحدة  
آخر المضمضم بضادين معجمتين اي المحجب المستور بحجب الغيرة  
الالهية الممنوع الادراك كلا وبعضا ظاهرا وباطنا الا لمن سبقت له سابقة  
السعادة الازلية فيكشف له من حقائقه عليه السلام بعصب ما اكرمه  
الله به من الاستعداد والقابلية كما ياتي بحول رب البرية يقال ضمضم  
فلان علي الشيء اخذه كله ومنع منه غيره وفي القاموس وضمضم علي  
المال اخذه كله ه وفي الصلاة المشيشية وله تضائلت الفهوم فلا يدركه  
منا سابق ولا لاحق ه ويقال فيه اي في الغيب المضمضم الغيب المكنون  
والغيب المصون وهو كما في التعريفات الجرجانية السر الذاتى وكنهه الذي  
لا يعرفه الا هو ولهذا كان مصونا عن الاغيار ومكنونا عن العقول والابصار  
ولا شك انه صلى الله عليه وسلم غيب من غيوب الله وسر من اسراره  
لا يطلع عليه ولا يحيط به الا ربه الذي خلقه واظهره نقوله عليه السلام  
لا يعرفني حقيقة غير ربي وقول مولانا عبد السلام ايضا فيا سبق وله

تضائلت الفهوم فلم يدركه منا سابق ولا لاحق وقال سيدنا اويس القرني رضي الله عنه والله ما رأيت اصحاب محمد من محمد الا ظله وظاهره واما باطنه فلم يعرفه احد ف قيل له ولا ابن ابي قحافة فقال ولا ابن ابي قحافة والمجال هنا واسع وفيما ذكر كفاية لاهل القلب الخاشع ويحتمل ان يكون معنى الغيب المضمض السر الجامع لكل الاسرار المشتمل على علوم الاولين والآخرين باجماع اهل الفتوحات والانوار اذ هو صلى الله عليه وآله وسلم الخائز لجميع العلوم والمعارف كما في حديث مسد لدى كل عالم مطالع وعارف وهو قوله صلى الله عليه وسلم في كل وقت وحين فعلمت علم الاولين والآخرين وفي القاموس والمضمض الذي يحتوي على كل شيء ثم قال واضظم عليه اشتمل هـ والله تعالى اعلم (والكمال المكتم) اي المحجب المستور ايضا بحجاب الجلال كما قال الامام ابن الفارض رضي الله عنه في كافيته

بجمال حجبته بجلال هام واستعذب العذاب هناك  
ولاشك انه صلى الله عليه وسلم جمع الكمالات كلها واجتمع فيه من المحاسن ما لم يجتمع في غيره من المخلوقات ابدا وكل كمال وجمال ظهر في غيره فانما هو مستعار منه ورشحة من رشحاته صلى الله عليه وسلم وكل نور او سر ناله غيره فانما هو مقتبس من نوره صلى الله عليه وسلم كما قال الامام ابو صيري في الهمزية

انت مصباح كل فضل فانتص در الا عن ضوئك الاضواء

وقال فيها ايضا

كل فضل في العالمين فمن فضله ل النبي استماره الفضلاء

وقال ايضا في الميمية

وكلهم من رسول الله ملتمس      عرفا من البحر اورشفا من الديم

وواقفون لديه عند حدهم      من نقطة العلم او من شكلة المكم

الا ان الحق جل جلاله كنتم ذلك الجمال وحجبه عن العموم فضلا منه وكرما

ولو اظهره تعالى لهم لعبد صلى الله عليه وسلم من دون الله كما عبد عيسى

عليه السلام فكان اكتتام جماله وكماله رجة كما ان اطلاع خواص

الخواص على بعض منه اعظم منة ونعمة لان من صقلت مرآة قلبه

وكملت معرفته بربه كمالا نسبيا نظر الى حقيقة باطنه صلى الله عليه

وسلم وادرك منه نصيبا على قدر توجهه ومعرفته وقد نص اكابر اهل الفتح

رضي الله عنهم على ان المنني في قول سيدنا اويس المتقدم والله ما رأى

اصحاب محمد الخ هو الاحاطة بسره عليه السلام واما ادراك البعض فلهم

في ذلك نصيب على قدر الاستعداد بفضل رب العباد ( لاهوت الجمال

وناسوت الوصال ) اللاهوت عبارة عما بطن في عالم الملكوت والناسوت

عبارة عما ظهر في عالم الملك وهذا كقول ابن مشيش غرياض الملكوت

زهر جماله مونة وحياض الجبروت بفيض انواره متدفقة راجع شراحيها

فقوله هنا لاهوت الجمال يعني ان كل جمال ظهر في عالم الملكوت

فسيدنا محمد صلى الله عليه وسلم هو اصله ومعدنه ولبه فاتبهج رياض

الملكوت الا بزهر جماله وقوله ايضا هنا وناسوت الوصال اشار به

الى ان ظاهره عليه السلام في محل الوصال والاتصال ولم يكن في محل

الفرق والانفصال فكما ان باطنه معدن الاسرار كذلك ظاهره محل الانوار  
لكمال استغراقه في بحر الاحدية ظاهرا وباطنا وما ظهرت بهجة الملك  
الا بحسن كماله صلى الله عليه وسلم وعلى آله ( وظلمة الحق ) اي اول  
تجليه وظهوره من عالم الغيب قائل ماضع من اسرار الذات الكنزية  
القبضة المحمدية فمنها انشقت اسرار الذات وظهرت انوار الصفات فلولا  
عليه السلام ما ظهر الوجود ولا عرف الملك المعبود وهو الواسطة بين  
الله ومخلوقاته كما قال مولانا الولد قدس سره في صلواته البكرية ترجمان  
الحق ورابطة الربوبية والمربوبية الخ ( كنز عين انسان الازل ) اي سر ذات  
انسان هو الازل فالاضافة بيانية شبه الازل بانسان وهو عليه السلام  
كنزه ولبه وسره وروحه والازل ينقسم الى مطلق ومقيد فالمطلق عبارة  
عن استمرار الوجود في ازمة مقدرة غير متناهية في جانب الماضي والمقيد  
عبارة عن تعين المعلومات في العلم قبل بروزها للوجود العيني ولاشك انه  
صلى الله عليه وسلم اب الاكوان وروح الموالم باسرها قديمها وحديثها  
ماضيها ومستقبلها ازلها وابدها

روح الوجود حياة من هو واحد      لولاه ماتم الوجود لمن وجد  
( في نشر من لم يزل ) لا يخفى انه اذا كان عليه الصلاة والسلام كنز ذات  
انسان الازل ولبه وروحه وسره فحتما يظهر اثر ذلك في نشر من لم يزل  
من سائر الفروع الكونية وظهورها وبروزها الى ابد الآباد وفي نسخة  
معتمدة بدل قوله كنز عين انسان الازل كثوب عين انسان الازل في  
نشر الخ فيكون المعنى لما كانت تلك القبضة بها ظهر الكنز المدفون

وبها انكشف السر المصون شبهها بالنقاب الذي يغطي به الوجه الحسن فقال كشوب الخ فيكون شبه الازل ايضا بافسان له عين حسناء كانت محجوبة مستورة مصونة بشوب فلما اراد ان يظهرها كشف ثوب نقابها فظهرت محاسنها وانكشف باهر جمالها وكذلك الحاضرة الازلية كانت كنزا لم تعرف لطيفة خفية فلما ارادت ان تظهر كشفت عن وجه سرها فظهرت من جمالها نور القبضة المحمدية ثم انتشر من القبضة سائر الفروع الكونية وهذا معنى قوله في نشر من لم يزل والله تبارك وتعالى اعلم وقد قال مولانا الوالد قدس سره في اول صلاته المتقدمة اللهم صل وسلم على انسان عيز الحاضرة الاطلاقية ومرآة مجلاها الخ

( من قامت به نواسيت الفرق في قاب ناسوت الوصال ) النواسيت جمع ناسوت وهو ما ظهر من المحسوسات كما أن اللاهوت ما بطن من المعاني والفرق في اصطلاح الصوفية اشارة الى خلق بلاحق وقيل مشاهدة العبودية كما في التعريفات الجرجانية وفي الايضاح ما نصه الفرق ما نسب اليك واجمع ما سلب عنك والمعني ما يكون كسبا للعبد من اقامة العبودية وما يليق باحوال البشرية فهو فرق وما يكون من قبيل الحق من ابداء معان واسداء لطف واحسان فهو جعم وجمع الجمع شهود الخالق قائما بالحق ويسمى الفرق بعد الجمع وذلك أن الفرق عندهم نوعان الاول هو أن يعجب السالك بالخلق عن الحق فلا يرى الا الخلق وهو حال المبتدئين من السالكين والموام ، الثاني هو شهود قيام الخلق بالحق ورؤية الوحدة في الكثرة والكثرة في الوحدة من غير الحجاب بإحداها عن

الآخري وهو عين جمع الجمع ثم قال ويقال أيضا الفرق شهود الخلق والجمع  
 طلوع الحق ، الفرق فناء النفس والجمع فناء الحس الفرق كل ما يبعد  
 والجمع كل ما يشهد ، الفرق بقاء الرسم والجمع ظهور الاسم ، الفرق شهود  
 الخلق والحق والجمع شهود الخلق بالحق ، ببعض اختصار ، وقاب القوس  
 في اللغة ما بين محل وترد وطرفه وفي اصطلاح الصوفية عبارة عن مناهي  
 الترقيات وحال المصافات والمشاهدات والمكافحات والمشابهات مما  
 نكل عن أدنى ذرة من ذراته العبارة وتنجل من أول بديهة من بدائمه  
 الإشارة وقيل غير ذلك والوصول مكاشفات القلوب ومشاهدات الأسرار  
 للغيوب ومعنى كلامه رضي الله عنه اللهم صل على الذات المظلم الذي  
 قامت أي دامت به وبركة أتباعه أشباح أهل الفرق في مقام الجمع والقرب  
 فكانوا من حضرة الوصول مقدار قاب قوسين أو أدنى وأقيمه - وافي  
 القرب من الله به عليه السلام وبملاحظته وإمداده ونوره في كل حال  
 ومقام ولو أعرضوا عنه عيادا بالله لطردوا وعن حضرة الله أبعدوا لأنه  
 عليه الصلاة والسلام باب الله وحجابه الأعظم فكل من رام الدخول  
 على الله من غير بابه ، طرد وأبعد في ذهابه وإيابه ،

\* أنت باب الله ما تم وصول \* إلا من بابك \*

اللهم إنه سرك الجامع الدال عليك وحجابك الأعظم القائم لك بين يديك  
 وقال مولانا الوالد في صلاته المتقدمة خطيب حضرة قاب قوسين وإمام  
 مصلاها ترجمان الحق ورابطة الربوبية والمربوبية والحجاب المسدول عن  
 إدراك السبعات لكل من اتصف بالعبودية سفير حضرة الوجوب

وحضرة الامكان . جوهرة التكوين المزاوية في صدفة الاكوان  
عين الرحمة الربانية وينبوع مجراها . القائل انما انا قاسم والله المعطي اي  
كل نفس ما فيه منهاها . من به عرفت المعارف في ميادين التعريف . وفي  
سلم علومه الذاتية عرجت ارواح المحبين الى حضرة الشريف سيدنا وسندنا  
ومولانا محمد بن عبد الله بن عبد المطلب بن هاشم . يوزخ الحضرتين والمفتاح  
لدائرة الدوائر والخاتم هـ ( الاقرب الى طرق الحق ) يعني أن نبينا صلى  
الله عليه وآله وسلم هو اقرب ممن سبقه من سائر ساداتنا الرسل عليهم  
الصلاة والسلام الى طرق الحق لانهم نوابه وفروعه عليه الصلاة والسلام  
وهو اصلهم ومحمد بن علي قال تعالى واذا اخذ الله ميثاق النبيين لما آتيناكم من  
كتاب وحكمة ثم جاءكم رسول مصدق لما معكم لتؤمنن به ولتنصرنه  
قال آقررتم واخذتم على ذلكم اصري قالوا اقررنا قل فاشهدوا وانا معكم  
من الشاهدين وقال عليه الصلاة والسلام لو كان موسى وعيسى حدين  
ما وسعهما الا اتباع سنني وفي مدارج السلوك مولانا والدنا قدس سره  
مانعه اعلموا وفقكم الله ان الله تبارك وتعالى قد اكمل ديننا والحمد لله  
لما بعث فينا رسول الله صلى الله عليه وسلم اذ به كمل دين الهدى وختم  
بشريعته الغراء جميع الشرائع لانها ام الشرائع وما قبلها فروع متدعة منها  
فلذلك اقرت ما اقرت ونسخت ما نسخت وخصصت ما خصصت وذلك اعظام  
دليل على انها ام الشرائع واسها غير انها نزلت مجملة على قلب رسول الله  
صلى الله عليه وسلم ثم اخذ رسول الله صلى الله عليه وسلم في تفصيل المجمل في كل  
نازلة بحسب الوقائع فلم يكن جبريل اعلم من رسول الله صلى الله عليه وسلم

فيما نزل به واما قوله تعالى اليوم اكملت لكم دينكم الخ فعمدي ان المراد  
 بالكمال هنا التفصيلي الذي كان كامنا في الكمال الاجمالي وذلك ان  
 الامة المحمدية لما لم يكن لها استعداد لتلقي الشريعة من المشرع لاجمالا  
 ولا تفصيلا بعث الله رسولا من انفسهم مستعدا لقبول الشريعة من المشرع  
 فلما بشر وانذر وبين الاحكام واراد الحق ان يفتح لهذه الامة باب الافهام  
 لتتحقق لها معنى الاوسطية التي خصت بها بين الاثم خاطبهم سبحانه من  
 اعلى سطح دير الازل من باب الفضل والمنة بقوله اليوم اكملت لكم دينكم  
 واتممت عليكم نعمتي ورضيت لكم الاسلام ديناً و كماله ظهور الاصل  
 في عين الفرع والتفصيل في عين الاجمال اذ بذلك تمت النعمة علينا دون  
 من قبلنا من الامم من حيث ان من قبلنا مفتقر اليها ومتشوف الى مرتبتها  
 التي اندمجت فيها جميع المراتب ومرتبتنا هي الاسلام التي تسمى الدين  
 بها لان جميع الشرائع كلها اسلمت امرها اليها وسجدت عند ظهورها  
 بنعمت المتابعة بحيث لو ادركت وجود مشرع جديد ادخلت حكمه  
 تحت حكمها بدليل انها نسخت كتابه وشاهد هذا قول صاحب الشرع  
 المحيط لو كان موسى وعيسى حيين ما وسعها الا اتباع سنتي ونزول  
 عيسى رافع للنزاع وليس المراد بالكمال ان الوحي قد انقطع عند نزول  
 هذه الآية لان الخارج لا يساعد هذا التفسير لنزول آيات بعدها على ان  
 الصحيح في هذه الآية مكية والمراد من هذه المقدمة كلها ان تعلموا ان  
 من كمال ديننا الذي شرفنا الله به ان عرفنا سبحانه ان باب النبوة والرسالة  
 قد سدت خوخته ولم يبق مفتوحا الا باب الولاية الذي به يحصل لنا

الكمال في العبودية فمن اراد ان يحصل الكمال في العبودية حتى يكون وليا لله فليقتد  
بما شرعه خاتم النبيين وامام المرسلين فانه السبيل الموصل الى الباب المفتوح وقد  
شرع الحق لجميع الموجودات الاقتداء به والاهتداء بهديه فقال تعالى لقد كان لكم  
في رسول الله اسوة حسنة الآية وقال تعالى قل ان كنتم تحبون الله فاتبعوني اي  
ان كنتم تريدون الوصول الى الله من حيث العلم به ذاتا وصفة فاتبعوني في الطريق  
المشروع فانه الموصل الى الباب المفتوح الذي هو باب الولاية وهو طريق سهل  
قريب مختصر جامع لجميع الطرق الموصلة الى الله سبحانه بحيث يعترف  
بذلك كل من له ذوق سليم من التعصب النفساني ويكفيك في هذا المعنى  
ان روح الله عيسى عليه السلام اذا نزل آخر الزمان لم يقدر علي السير  
بالقانون الذي بعث به لقومه بل لايسير الا بسير الاصل الكبير الذي هو  
مادة الفرع الذي بعث به لسهولته وسرعة الوصول به مع كمال اختصاره  
وافادته ما لم يفده فرعه فشرية محمد صلى الله عليه وسلم هي النجاة لكل  
طالب وراغب وهي معراج الترقى لكل قسيس وحبر وعالم وراهب واول  
ان كل امة أنصفت كأنصاف نبيها واصحابه ما تركوا الاصل وتمسكوا  
بالفرع ولكنهم عموا وصموا عن ادراك مراتب التفصيل في عين الاجمال  
قياسا على ما هم فيه فحكموا بتصحيح الفرع وابطال الاصل وهذا غاية  
الجهل بالله واحكامه نعوذ بالله من الخذلان فتحافظوا اخواني على الشريعة  
المعمدية واعلموا ان رسمها قد اندثر وانمحق حتى صار الحق منكورا  
والباطل مقرورا بحيث اذا أخذ الانسان ببعض معالم الشريعة التي فعلها  
المشرع او امر بها او أقرها أنكر الجاهلون ذلك ونسبوه الى الحق والبدعة

وسفهو أرايه ولا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم وموجب ذلك غلبة  
الحس على المعنى بحيث لم يبق للمعنى أثر ظاهر الا وقد اندثروا أثر باطن  
للحس الا وقد انتشروا مراد الحق من ذلك تصديق قول رسول الله صلى  
الله عليه وسلم بدأ الدين غريبا وسيعود غريبا وقد جاء في الخبر ان الساعة  
لا تقوم حتى لا يبقى على وجه الارض من يقول الله الله فاذا لم يوجد من  
يقول الله تهدم الوجود لصرافة الحس اذ ذاك لان المعنى القائم بالذاكر  
هي روح الكائنات فاذا لم يبق من يقوم به سر التوحيد الذي هو مدلول  
الاسم المفرد من حيث التحقيق اضمحل الكون وما فيه وانتقل الى  
صرافة المعنى وهي الآخرة لان الحس ما قام الا بالمعنى فشدوا ايديكم  
على الصراط المستقيم واعلموا انكم بخير ما دمت على المنهاج القويم  
والافلا سبيل لنا لما نطلبه من ربنا والله در اعارف بالله عالم الرباني حامل  
لواء المذهبين ابي عبد الله سيدي محمد الحراق رضي الله عنه اذ يقول في تأييده  
وممكن بكف الشرع امرك كله فدونك إن لم تفعل الباب سدت  
والمراد بالباب في كلامه باب الولاية التي تقدم ذكرها فجاهدوا في الله  
حق جهاده وحق الجهاد أن يكون الفقير آخذا بالعزائم دون الرخص الا  
مع الضعف فإن الرخصة تصير عزيمة بالوصف العارض وقد علمتم أن  
من لا مجاهدة له لا مشاهدة له اذ المجاهدة شريعة والمشاهدة حقيقة وهما  
متداخلتان فإن هي المجاهدة ثم هي المشاهدة وابن هي المشاهدة ثم هي  
المجاهدة لا غير وإن كنت ممن يقول بان القوة لا تكون في الجهتين الا  
لرجل واحد لاكن نحن مرادنا ما يتعلق باحوال السير والسلوك وقد

قالت الحقيقة للشريعة انظر كمال سلطاني وعزة مكانتي ورفعة شاني انني اذا ظهرت قتلت صاحب الظهور فقالت الشريعة نظرت الى قوتك وغفأت عن سطوتي أما ترى فخامة ملاي ومنعة مماليكتي انني اذا بطنت قتلت صاحب البطون فالشريعة تطلب الظهور والحقيقة تطلب البطن والظاهر حاكم في الباطن كما أن الباطن حاكم في الظاهر والصولة تابعة لحكم الحضرة وهكذا أمرنا الحق سبحانه بتعليم الشارع لنا فالعارف يبطن ما حقه البطون ويظهر ما حقه الظهور فليكن الفرق في ظواهركم شمس طالعة ، والجمع في بواطنكم شمس لامعة ، ولا تميلوا الى احوال من لم يسلك طريق الرجال بان تربي تربية سوقية فجعل يظهر ما حقه البطون ويبطن ما حقه الظهور فإتأ ذلك من عدم صحة الرجال وحط الرتبة لاهل الفن ولو حط رقبته لاخذوا بيده وكل علم يمكن أن يؤخذ بعبثه من الكتب وبعضه من صدور الرجال الا علم هذا الفن فإنه لا يؤخذ الا من صدور المرضعات عصمتنا الله وإياكم من المضلات ، وسلك بنا جميعا طريق النجاة ، بجاء سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم وعلى آله آمين هـ

الحاصل أن المصنف رضي الله عنه أشار بقوله الاقرب الى طرق الحق الى أنه عليه السلام بين مراسم الطريق وأوضح معالم التحقيق في اقرب وقت فهدى الله على يديه من الخلق في زمن يسير ما لم يهد على يد غيره في الزمن الطويل واستروح هذا من قوله عليه السلام أوتيت جوامع الكلم واختصر لي الكلام اختصارا وكذا من كان على قدمه عليه السلام من الاولياء والاصلين العلماء العاملين الجامعين بين الشريعة

والحقيقة يهدي الله علي ايديهم الجمل الغفير في الزمن اليسير اكمال بصيرتهم  
وصديق طويتهم وعظم نورهم المستمد من النور المحمدي على قدر  
الاستعداد السرمدي

وكلامهم من رسول الله ملتصق      غرقا من البحر اورشفا من الدميم  
قال تعالى قل هذه سبيلي ادعو الى الله على بصيرة انا ومن اتبعني وبانه تحقق  
بما ذكر يدعون الى الله تعالى من طريق الشهود والعيان ، المؤيد بالدلائل  
والبرهان ، وبهذا كانوا محمديين جامعين والمجال هنا واسع والمقصود حل  
الالفاظ وبيان اللازم من معانيها جبرا لخواطر الطالبين ووجد في نسخة  
مستعدة ما نصه من أقمت به نواصيت الفرق الى طريق الحق ومعني هذا  
التركيب ظاهر وسره باهر قال تعالى وانك لتهدي الى صراط مستقيم  
صراط الله الذي له ما في السموات وما في الارض ألا الى الله تصير الامور  
الى غير ذلك من الآيات والاحاديث الواردة في هذا المعني والله اعلم .  
( فصل اللهم به فيه منه عليه ) حقق الاكابر أن العبد اذا فني عن نفسه  
وحسه لم ير الا انوار النبوة في الظواهر واسرار الربوبية في البواطن فاذا  
صلى على رسول الله صلى الله عليه وسلم رأى أن نوره عليه السلام هو الذي  
صلى عليه لاهو مجردا واذا سبح او هبيل رأى أن حركته وسكونه  
وتوفيقه بالله في الله من الله متحققا أنه لا حول ولا قوة الا بالله قال  
تعالى ولولا فضل الله عليكم ورحمته ما زكي منكم من احد ابدا  
والله لولا الله ما اهتدينا ولا تصدقنا ولا صلينا  
وقال بعض الكبار :

و كنت قديما أطلب الوصل منهم      فلما أتاني العلم وارتفع الجهل  
 تيقنت أن العبد لا طلب له      فان قربوا فضل وان أبعدوا عدل  
 وان أظهروا لم يظهروا غير وصفهم      وان ستروا فالستر من اجلهم يحلو  
 وقال غيره

لقد كنت دهر اقبل أن يكشف الغما      اخالي أني سيدي لك ذاكر  
 فلما أضاء الفجر أصبحت شاهدا      بانك مذكور وذكر وذاكر  
 وفي الحديث القدسي فاذا أحببته كنته فيكون معنى كلام الشيخ الاكبر  
 رضي الله عنه فصل اللهم به ني لا بنفسي فيه اي في حضرة بحيث يسمعها مني  
 بلا واسطة فأكون حينئذ من المكثرين الصلاة والسلام عليه المحبين  
 الفانين الذين يصلون على سره ويشهدونه في كل لحظة وحركة وسكون  
 منه عليه اي وتكون تلك الصلاة صادرة منه وواردة عليه بلا واسطة  
 كما قال مولانا عبد السلام في صلاته صلاة تليق بك منك اليه كما هو  
 اهله ( وعلى آله ) اي اقاربه المؤمنين من بني هاشم والمطلب واتقيا أمته  
 خصوصا وغيرهم من كل مومن به عموما لان المقام مقام دعا وطلب  
 فيعم الال كل مومن به ولو كان عاصيا بفضل خير من يعطي واكرم  
 من يهب حسبا هو مقرر لدى من بلغهم الله من كمال تحقيق العلم واتقان  
 العمل المطلوب والارباب ( وسلم ) تسليما كثيرا اثرا ما تلي نال قول الله  
 تعالى في محكم الكتاب يوتي الحكمة من يشاء ومن يوتي الحكمة فقد أوتي خيرا  
 كثيرا وما يذكر الا أولوا الالباب ، جعلنا الله منهم بفضله وكرمه انه كريم  
 وهاب \* وهذا آخر ما تيسر كتبه في هذا التقييد ، تقبله الله وجعله خالصا

توجهه الكريم انه حميد مجيد ، اللهم صل وسلم على عظيم القدر والجاه ،  
سيدنا ونبينا ومولانا محمد رسول الله ، وعلى آله واصحابه ذوي القدر  
الرفيع عند الله ، في كل لحظة ونفس عدد ما رسمه علم الله ، والليف  
بالمسلمين اجمعين بمنك يا الله . سبحان ربك رب العزة عما يصفون وسلام  
على المرسلين والحمد لله رب العالمين »

---

الحمد لله - ولما وقف على هذه الرسالة الفائقة . والتحفة اللائقة .  
حضرة الفقيه العلامة الخطيب . الصوفي الفتحي الاديب . ابو عبد الله  
سيدي الحاج محمد بن المرحوم بكرم الله تعالى العلامة الصوفي الاوحد  
سيدي الحاج عمر عاشور أنشأ مقرأ لها فقال حفظه الله ورعاه  
الحمد لله الذي اختص بعنايته اهل ولايته . وأمدهم بجزيل هباته  
وجميل رعايته . وجعلهم نجوما يهتدي بهم كل تائه وشارد . وبحار فضل  
يرتوي منها كل وارد . والصلاة والسلام الايمان الاكملان علي سيدنا محمد  
الذي من مشكاة نوره اقتبس العارفون . ومن بحر علومه ومعارفه  
استمد الواصلون . واغترف العلماء العاملون . وعلى آله واصحابه اناييب  
اسراره . وكواكب انواره ( أما بعد ) فلما أنعم الله علي بالوقوف على  
هذا الكتاب . العذب العباب . المسمي بتحفة المجددين في حل الفاظ

بعض صلوات الشيخ محيي الدين . وامتعت في رياض كتاباته الموثقة بالنظر  
وأجلت بين حياض معانيه الغدقة طرف الفكر . ألفيته عظيم القدر . جليل  
السنا والفخر . جامعاً للشوارد . مكملًا للفوائد . مبينًا لما اشتكى من  
اللغات . مقرباً لما استبهم من الاشارات . رافعاً حجب الاستار . عما انطوت  
عليه هذه الصلاة المباركة من الاسرار . كاشفاً ما تضمنته من الرقائق  
والرموز . مستخرجاً ما حوته من درر الدقائق والكنوز . كيف لا  
ومؤرز برده السندسية . وموشي نسيجه بأحسن مروط استبرقية  
هو علامة عصره . الذي طرز حلة الزمان بجميل نخره . خاتمة السلف .  
وبتسمية قلادة الخلف . من فاقت النجوم سناء تصانيفه . وأشرقت  
كالشموس ضياء تأليفه . القدوة المحقق . والفهامة المدقق . الاستاذ  
الكامل . والعالم العامل . مربي السالكين والمريدين . وكثر العلم  
والفضل للمستفيدين . شيخ الطريق . ومعدن السلوك والتحقيق .  
العارف الرباني . شيخنا وسندنا ابو المواهب سيدي فتح الله البناني .  
أمد الله تعالى في حياته . وأفاض علينا سجال نفعاته . فاقداً أفاد وأجاد .  
ووفى بالمراد . فجزاه الله على حسن مساعيه خير جزاء . وأتابه من جزيل  
احسانه اكرم عطاء . ولا يرح بعرا يتقاذف موجه بالدور . وعقداً في  
جيد الدهر يتلالا بالغرر وصلى الله تعالى وسلم على سيدنا محمد سيد البشر  
وعلى آله واصحابه وكل من سنته تبع وآثر وكتبه العبد الفقير المعترف  
بالقصور والتقصير الراجي رحمة الغفور الشكور محمد بن عمر عاشور  
غفر الله ذنوبه وستر بمنه عيوبه آمين \*

وكذا قرظ هذه التحفة المباركة ايضا جناب الفقيه الاديب الكاتب  
البارع الاريب ابو عبد الله سيدي محمد بن الاشيب البركة السيد الحاج  
عبد القادر فرورا الرباطي رعاه الله ونص تقریظه

الحمد لله الذي أتحنف المجدین بالفتح المبين وفتحاته وامدهم بمقامات اليقين  
حتى تاهوا في بحار حصراته . رباعوا بما منحهم من اسراره وفتوحاته .  
وتلون كل منهم في خدمته ومحبته . على قدر قابليته ومعرفته . فكان  
منهم العارف بجلاله . والعارف من بحر كماله . والواصل لعين جماله .  
والصلاة والسلام على الدليل الخريت الاعظم . والمنار الاكبر للطريق  
الاقوم . والكسز المدخر . لمن آمن من البشر . سيدنا محمد خير من قام  
باعباء الرسالة . ودعى في عين الجمع الى وحدة الذات باصدق لهجة واتم  
دلالة فهدي به قوما كانوا غرقى في بحر الضلالة . وعلى آله واصحابه  
المتوجين بتاج الفخر والجلالة . اما بعد فان شيخنا الامام . القائم بارشاد  
الانام . صاحب الحلال العجيب . والشكل الغريب . العارف الرباني . ابا  
المؤا هب مولانا فتح الله بن الشيخ ابي بكر البستاني . هو ممن تقرر فضله  
واشتهر امره . قد اتخذ المكوف على باب الله أنيسه . وترداد محاسن  
رسوله جليلة . وحمل راية نصره الطريق . مع حرصه على الوفاق بين كل  
فريق . ومن آثار خدمته للحضرة المحمدية . هذا الشرح المكسو بحلة  
القبول السندسية . الذي مازه وسماه . باسم يشعر بشرف مسماه .  
( تحفة المجدین في حل الفاظ بعض صلوات الشيخ محيي الدين )  
ولما انتشيت بمفاته . وانتست بادمان مراجعته . انفيته شرعا اماط

المنقأب عن اسرار صلاة نبوية . من وضع شيخ من مشايخ الصوفية  
ألا وهو الشيخ الأكبر . الامام الأشهر . محيي الدين بن العربي الخاتمي قدس  
سره الأطهر . وقد صدر ديباجته بخلاصة ممتعة في التعريف به وسرد عدة  
من العلماء الذين اعتنوا بترجمته . والذب عن حوزته . ثم بعد الفراغ  
من ذلك . شرع في شرح الصلاة الخاتمية التي انبأ يساق الحديث هناك  
فحل طلاسها . وفتح أقفالها . وفك رموزها . واستخرج كنوزها  
مستندا من الفتوحات الوهبية . والاذواق النجبية . مقربا معانيها  
للفهم . بعبارة باذت من السهولة والانسجام . أن أرت للمشاهدة والعيان  
انتشال المعاني من اوحائ انغموض والخفاء واجتلاها على منصة الظهور  
والبيان . بفضل ما أسيدنا المؤلف من مزيد العناية بكلام العارفين  
واجوالهم . والاهتبال بحل المشكل من مقالهم . وإبانة مآزهم واسرارهم  
وذلك نتيجة مجاهداته وصديقي توجيهاته في خلواته وجاواته . جزاه الله  
خير جزاء علي ما يسديده . وإبقاه قسوة لربوبه وعجيبه . بجاهدني الرخصة المهداة  
والنعمة المسداة . عليه وآله الصلاة والسلام . ما فاح ممك الختام . وفي  
صبيحة يوم الأحد ثامن شوال الأبرك عام ١٣٤٨ كتبه محمد بن ج عبد  
التقادر فرفرا أناله الله همة الكبرا

